

DECRETO N° 410

D.A. y F.  
D.C. y P. (M) 03 /2015

TEMUCO, **05 FEB 2015**

**VISTOS:**

1.- El Decreto Alcaldicio N° 4.818 de fecha 11.12.2014, que aprueba el "Programa Presupuestario Municipal de Ingresos y Gastos por Áreas de Gestión" y su respectiva desagregación y detalle de "Actividades" a ejecutar durante el ejercicio del año 2015;

2. - Lo dispuesto en los Artículos N° 65, 79 y 81, del texto refundido de la Ley N° 18.695 de 1988 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", que señala las materias en las que el Concejo Municipal deberá prestar su acuerdo;

3. - Lo señalado en el Dcto. (H) N° 854 del 29.09.2004, publicado en el D.O. del 02.12.2004 y sus modificaciones posteriores (Dcto. (H) N° 324 del 22.02.08 D.O. 20.08.08), que "Aprueba el Clasificador Presupuestario y Determina Definiciones para las Clasificaciones de ingresos y Gastos", para uso y aplicación en el Sector Público, Municipalidades y Servicios Incorporados a la Gestión;

4. - Lo señalado en el Dcto. (H) N° 2.110 de fecha 22.12.2014, publicado en el Diario Oficial de fecha 24.01.2015, que en los Títulos V y VI, "Establece Normas Sobre Modificaciones Presupuestarias para el Año 2015", a las Municipalidades y Servicios Incorporados a la Gestión Municipal;

5.- Lo dispuesto en el Dctos. Alcaldicios N° 2.493 de fecha 18.06.2014 y N° 3.862 de fecha 02.10.2014 de éste municipio, que "Delega y Faculta" al Administrador Municipal, para firmar "POR ORDEN DEL ALCALDE"; entre otras materias, los Decretos Alcaldicios que modifiquen los Presupuestos Municipal, de Educación, de Salud y de Cementerio; y,

6. - Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, publicada en el D.O. de fecha 31.03.1988, "Orgánica Constitucional de Municipalidades" y sus modificaciones posteriores.

**CONSIDERANDO:**

1. - Qué, por acuerdo tomado en sesión de fecha 03 y 05.02.2015; y, en virtud de lo señalado en los Art. N° 65, 79 y 81 del texto refundido de la Ley N° 18.695 de 1988, el Concejo Municipal de Temuco ha dado su conformidad y aprobación a las siguientes modificaciones al Presupuesto Municipal vigente, según consta en los Ords. N° 38; 40 y 53 de fecha 03 y 05.02.2015 que se adjuntan, emitido por el Secretario Municipal, en su calidad de Ministro de Fé.

FD 846208



**DECRETO:**

1.- Efectúese una suplementación al Programa Presupuestario de Ingresos y Gastos de este municipio, vigente para el año 2015, por la incorporación de disponibilidades financieras reales al 31.12.2014, en los subtítulos, ítem y asignaciones que se indican y de acuerdo al siguiente detalle.

**I N G R E S O S**

<b>AREA 01: GESTION INTERNA.....M\$</b>	<b>173.789.-</b>	
15 00 000 000 Saldo Inicial de Caja		M\$ 173.789.-
		-----
<b>TOTAL INGRESOS.....</b>	<b>M\$</b>	<b>173.789.-</b>
		=====

**G A S T O S**

<b>AREA 01: GESTION INTERNA.....M\$</b>	<b>89.229.-</b>	
21 01 001 014 001 Incremento Previs. Art. 2,DL 3501 de 1980		M\$ 79.229.-
22 06 002 000 Mantenimiento y Reparación de Vehículos		10.000.-
<b>AREA 02: SERVICIOS A LA COMUNIDAD...M\$</b>	<b>50.000.-</b>	
24 03 101 003 A Serv. Incorp. a la Gestión - Cementerios		M\$ 50.000.-
<b>AREA 04: PROGRAMAS SOCIALES..... M\$</b>	<b>34.560.-</b>	
21 04 004 000 Prestac. de Serv. en Prog. Comunitarios		M\$ 23.377.-
22 01 001 000 Para Personas		300.-
22.04.001 000 Materiales de Oficina		200.-
22 05 003 000 Gas		300.-
22 08 011 000 Serv. de Produc. y Desarrollo de Eventos		4.583.-
22 08 999 000 Otros		800.-
24 01 007 000 Asistencia Social a Personas Naturales		5.000.-
		-----
<b>TOTAL GASTOS</b>	<b>M\$</b>	<b>173.789.-</b>
		=====

2.- Efectúese una modificación al Programa Presupuestario Municipal de Gastos de este municipio vigente para el año 2015, en los subtítulos, ítem y asignaciones que se indican y de acuerdo al siguiente detalle:

**DISMINUCION**

<b>AREA 01: GESTION INTERNA.....M\$</b>	<b>34.400.-</b>	
24 03 080 001 A la Asoc. Chilena de Municipalidades		M\$ 400.-
31 01 002 999 Consultorías Sin Distribuir		18.000.-
31 02 004 005 Const. Paradero Intercomunal Sur Poniente		16.000.-



**AREA 02: SERVICIOS A LA COMUNIDAD..... M\$ 4.200.-**

22 06 999 000	Otros	M\$	1.700.-
22 07 002 000	Servicios de Impresión		2.500.-

**TOTAL DISMINUCIONES M\$ 38.600.-**

**AUMENTOS**

**AREA 01: GESTION INTERNA.....M\$ 34.400.-**

24 03 080 002	A Otras Asociaciones	M\$	400.-
31 02 004 013	Habilitación Est. Germán Becker Copa América 2015		34.000.-

**AREA 02: SERVICIOS A LA COMUNIDAD..... M\$ 4.200.-**

22 04 014 000	Prod. Elab. De Cuero Caucho y Plástico	M\$	1.700.-
22 07 003 000	Servicios de Impresión		2.500.-

**TOTAL AUMENTOS ..... M\$ 38.600.-**

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



**WALTER JACOBI BAUMANN  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)**

RSR/OJC/jmm

- c.c. - Direcc. Control Interno
- Depto. Contab. y Prespto.
- Of. Partes



**"Por orden del Alcalde"  
PABLO VERA BRAM  
ADMINISTRADOR MUNICIPAL**





ORD. : N° 38  
ANT. : No hay  
MAT. : Comunica Acuerdo  
TEMUCO, Febrero 03 de 2015

DE : SECRETARIO MUNICIPAL (S)

A : SR. ENCARGADO DE PRESUPUESTOS

En sesión del Concejo Municipal de fecha 03 de Febrero de 2015, se aprobó la siguiente Modificación Presupuestaria N° 08 del Presupuesto Municipal:

MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA N° 08 / 2015			
<b>EN PRESUPUESTO DE INGRESOS (M\$)</b>			
<b>A.</b>		<b>AUMENTO</b>	<b>94.560</b>
15,00,000		Saldo Inicial de Caja	94.560
<b>EN PRESUPUESTO DE GASTOS (M\$)</b>			
<b>C.</b>		<b>AUMENTO</b>	<b>94.560</b>
21,04,004	14,13,02	Prestación Servicios Comunitarios	4.217
22,05,003	14,13,02	Gas	300
22,01,001,002	14,13,02	Alimentos	300
22,08,999	14,13,02	Otros Servicios Generales	600
22,08,011	14,13,02	Producción de Eventos	4.583
22,06,002	11,08,01	Mantención y Reparación de Vehículos	10.000
21,04,004	14,02,02	Ayudas Sociales Programa Salud PAD	5.000
24,03,101,003	12,08,01	Transferencia a Cementerio	50.000
21.04.004.417.001	14.17.01	Honorarios Deportivo 24 Horas	19.160
22.04.001	14.17.01	Materiales de Oficina	200
22.08.999.009	14.17.01	Otros Servicios Generales	200

Se deja constancia que en el ítem de Ayudas Sociales, Programa Salud PAD, se entregarán sólo M\$ 5.000 de los M\$ 100.000.- solicitados para el 2015, en espera de un Informe que indique qué se ha hecho y que se quiere hacer en materia de apoyo PAD.

Saluda atentamente a Ud.

  
**WALTER JACOBI BAUMANN**  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)  
MINISTRO DE FE



RMS/jso.

c.c.: - Sr. Osvaldo Jara

Direc 845545

**Sres. Concejales:**

Conforme a los Arts. N° 65, 79 y 81 de la Ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y las Normas de flexibilidad presupuestaria de la Dirección de Presupuestos para el año 2015, se somete a aprobación la siguiente modificación al presupuesto año 2015 que fue aprobado en sesión de Concejo de fecha 13-12-2014.

**MODIFICACIÓN N°**

**08**

**PROGRAMA A MODIFICAR**

**MUNICIPAL**

**SESIÓN CONCEJO MUNICIPAL DE FECHA**

**03 de Febrero del 2015**

**Acuerdo solicitado:**

*Modificar Presupuesto de Gastos Municipales 2015 de acuerdo a lo siguiente:*

- **DIDECO:** *Habilitación de Programa Mujeres Jefas de Hogar (14.13.02) conforme a minuta que se adjunta.*
- **GESTION ADMINISTRATIVA:** *Se suplementa la cuenta de mantención de vehículos con el propósito de unificar todos los vehículos municipales con una imagen corporativa similar. (M\$ 10.000)*
- **DIDECO:** *Ayudas sociales programa de Salud PAD según minuta que se adjunta (M\$ 100.000).*
- **CEMENTERIO:** *Destinado a transferir recursos necesarios para la compra de equipamiento adecuado para servicio Cementerio Municipal (M\$ 50.000).*
- **SEGURIDAD CIUDADANA:** *Aporte municipal complementario para Proyecto del Gobierno Regional de la Araucanía, según convenio denominado "24 Horas Deportivo Año 2015", que complementan los recursos aportados por el GORE, según aprobación por el Municipio en Concejo de fecha 14.10.2014. (M\$ 19.560.-)*

<b>PRESUPUESTO INICIAL 2015</b>	<b>33.444.308</b>
AUMENTO PRESUPUESTO INICIAL	1.318.035
DISMINUCION PRESUPUESTO INICIAL	0
<b>PRESUPUESTO MUNICIPAL TOTAL VIGENTE AÑO 2015</b>	<b>34.762.343</b>
VARIACION PROPUESTA PRESENTE MODIFICACION	189.560





ORD. : N° 40  
ANT. : No hay  
MAT. : Comunica Acuerdo

TEMUCO, Febrero 03 de 2015



DE : SECRETARIO MUNICIPAL (S)


A : SR. ENCARGADO DE PRESUPUESTOS

En sesión del Concejo Municipal de fecha 03 de Febrero de 2015, se aprobó la siguiente Modificación Presupuestaria N° 09 del Presupuesto Municipal:

MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA N° 09 / 2015				
<b>EN PRESUPUESTO DE INGRESOS (M\$)</b>				
<b>A.</b>				
		<b>AUMENTO</b>	<b>79.229</b>	
15,00,000		Saldo Inicial de Caja		79.229
<b>EN PRESUPUESTO DE GASTOS (M\$)</b>				
<b>C.</b>				
		<b>AUMENTO</b>	<b>79.229</b>	
21.01.001.014.001	11.01.01	Incremento Previsional Art.2 Ley N° 3.501 de 1980		69.141
21.02.001.013.001	11.01.02	Incremento Previsional Art.2 Ley N° 3.501 de 1980		10.088
<b>D.</b>				
		<b>DISMINUCIÓN</b>	<b>0</b>	

Saluda atentamente a Ud.

  
  
**WALTER JACOBI BAUMANN**  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)  
MINISTRO DE FE

  
RMS/jso.  
c.c.: - Sr. Osvaldo Jara

JDOX 845561



**Sres. Concejales:**

Conforme a los Arts. N° 65, 79 y 81 de la Ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y las Normas de flexibilidad presupuestaria de la Dirección de Presupuestos para el año 2015, se somete a aprobación la siguiente modificación al presupuesto año 2015 que fue aprobado en sesión de Concejo de fecha 13-12-2014.

<b>MODIFICACIÓN N°</b>	<b>09</b>
<b>PROGRAMA A MODIFICAR</b>	<b>MUNICIPAL</b>
<b>SESIÓN CONCEJO MUNICIPAL DE FECHA</b>	<b>03 de Febrero del 2015</b>

**Acuerdo solicitado:**

- **ADMINISTRACION MUNICIPAL:** Suplementar el Presupuesto Municipal de Ingresos y Gastos para el año 2015, conforme a los siguientes antecedentes:
- *Financiamiento presupuestario de Gastos en Personal destinada al pago de deuda por remuneraciones no pagadas en los meses de noviembre y diciembre de 2014 al Personal de Planta y Contrata Municipal, cuyo derechos fue repuesto mediante fallo N° Civil-1432-2014, de fecha 28.01.2014 de la Corte de Apelaciones de Temuco, que dispone su reposición y pago de dichos meses; para lo cual, no se había considerado presupuesto, en el marco previsto para el ejercicio 2015.*

**PRESUPUESTO MUNICIPAL 2015**

<b>PRESUPUESTO INICIAL 2015</b>	<b>33.444.308</b>
AUMENTO PRESENTE MODIFICACION	79.229
DISMINUCION PRESENTE MODIFICACION	0
<b>PRESUPUESTO MUNICIPAL TOTAL VIGENTE AÑO 2015</b>	<b>33.523.537</b>
VARIACION PROPUESTA PRESENTE MODIFICACION	79.229



MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA N° 09 / 2015			
<b>EN PRESUPUESTO DE INGRESOS (M\$)</b>			
<b>A.</b>		<b>AUMENTO</b>	<b>79.229</b>
15,00,000		Saldo Inicial de Caja	79.229
<b>B.</b>		<b>DISMINUCIÓN</b>	<b>0</b>
		No hay	
<b>EN PRESUPUESTO DE GASTOS (M\$)</b>			
<b>C.</b>		<b>AUMENTO</b>	<b>79.229</b>
21.01.001.014.001	11.01.01	Incremento Previsional Art.2 Ley N° 3.501 de	69.141
21.02.001.013.001	11.01.02	Incremento Previsional Art.2 Ley N° 3.501 de	10.088
<b>D.</b>		<b>DISMINUCIÓN</b>	<b>0</b>
		No hay	

CME/

Foja: 420  
Cuatrocientos Veinte

C.A. de Temuco

Temuco, veintiocho de enero de dos mil quince.

Como se pide, se aclara la orden de no innovar decretada, precisándose que la Municipalidad de Temuco debe pagar las sumas no percibidas por los demandados por concepto de incremento previsional correspondientes a los meses de noviembre y diciembre de dos mil catorce. **Oficiese.**

N°Civil-1432-2014.

En Temuco, veintiocho de enero de dos mil quince, se notificó por el estado diario la resolución que antecede.

**Sres. Concejales:**

Conforme a los Arts. N° 65, 79 y 81 de la Ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y las Normas de flexibilidad presupuestaria de la Dirección de Presupuestos para el año 2015, se somete a aprobación la siguiente modificación al presupuesto año 2015 que fue aprobado en sesión de Concejo de fecha 13-12-2014.

<b>MODIFICACIÓN N°</b>	<b>10</b>
<b>PROGRAMA A MODIFICAR</b>	<b>MUNICIPAL</b>
<b>SESIÓN CONCEJO MUNICIPAL DE FECHA</b>	<b>05 de Febrero del 2015</b>

**Acuerdo solicitado:**

Modificar Presupuesto de Gastos Municipales 2015 de acuerdo a lo siguiente:

- **SECPLA:** Redistribución de recursos presupuestarios de inversión, complementando presupuesto del proyecto Mejoramiento y Habilitación del Estadio Municipal Germán Becker, con motivo del desarrollo de la Copa América; a fin de asegurar la adjudicación de obras de infraestructura que corresponde ejecutar y que además, son de utilidad de la comuna al perdurar para su uso y mejoramiento del sector.

<b>PRESUPUESTO INICIAL 2015</b>	<b>33.444.308</b>
AUMENTO PRESUPUESTO INICIAL	
DISMINUCION PRESUPUESTO INICIAL	0
<b>PRESUPUESTO MUNICIPAL TOTAL VIGENTE AÑO 2015</b>	<b>33.444.308</b>
VARIACION PROPUESTA PRESENTE MODIFICACION	



MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA N° 10 / 2015			
<b>EN PRESUPUESTO DE INGRESOS (M\$)</b>			
<b>A.</b>		<b>AUMENTO</b>	<b>0</b>
<b>B.</b>		<b>DISMINUCIÓN</b>	<b>0</b>
		No hay	
<b>EN PRESUPUESTO DE GASTOS (M\$)</b>			
<b>C.</b>		<b>AUMENTO</b>	<b>34.000</b>
31.02.004.013	11.05.03	Habilitación Estadio G. Becker Copa America	34.000
<b>D.</b>		<b>DISMINUCIÓN</b>	<b>-34.000</b>
31.01.002.999	11.05.03	Consultorías a distribuir 2015	-18.000
31.02.004.005	11.05.03	Proyecto adjudicado 2014 a redistribuir 2015	-16.000

CME/

**MINUTA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA**

**Nº**

**DIRECCIÓN : DIRECCIÓN DE TRANSITO**

**UNIDAD RESPONSABLE : DEPTO. INGENIERIA, ESTUDIOS E INSPECCION**

**FUNCIONARIO RESPONSABLE : JAIME HOLAS**

**SOLICITUD Nº : FECHA SOLICITUD: 29/01/2015**

**MONTO A MODIFICAR : \$ 1.700.000.-**

**JUSTIFICACIÓN:**

Se solicita modificación presupuestaria para la compra de conos de color naranja.

De la cuenta **2206999** centro de costo 120202 a la cuenta **2204014** centro de costo 120202.

Heileen Almendra A.-

**De:** Heileen Almendra

**Enviado el:** jueves, 05 de febrero de 2015 9:53

**Para:** Sandro Rios

**MINUTA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA**

**DIRECCIÓN** : Seguridad Ciudadana

**UNIDAD RESPONSABLE** : Departamento de Programas de Seguridad

**FUNCIONARIO RESPONSABLE** : Ximena Cabrera Seguel

**SOLICITUD Nº** : **FECHA SOLICITUD: 29.01.2015**

**MONTO A MODIFICAR** : \$ 2.500.000

**JUSTIFICACIÓN:**

- Se solicita traspasar recursos, por un monto de \$2.500.000 del ítem Publicidad Programas y Actividades al ítem Servicios de Impresión Programas y Actividades del centro de costos 12.10.01 en el Plan Estratégico de Seguridad Ciudadana, debido que se requiere contar con recursos para la impresión de material gráfico para la actividad de lanzamiento del nuevo teléfono de emergencia municipal.

La modificación se detalla de la siguiente manera:

**DISMINUYE: CENTRO DE COSTOS 12.10.01**

Cuenta 22.07.001.003 Publicidad Programas y Actividades \$2.500.000

**AUMENTA: CENTRO DE COSTOS 12.10.01**

Cuenta 22.07.002.003 Servicio de Impresión Programas y Actividades \$2.500.000

HFV/ XCS